

دکتر حماد شیخ‌الاسلامی  
استاد دانشگاه تهران

# سیما می‌احمد شاه فاچار بعد از گذشت نیم قرن

-۳۰-

در عرض این روزهای بحرانی (یک ماه و نیم پیش از کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ شمسی) اولیای سفارت انگلیس در تهران با دو مشکل عمده که هر دو به آشفتگی و بلا تکلیفی اوضاع کشور کمک می‌کرد روبرو بودند: یکی امکان استفاده احمد شاه از سلطنت و دیگری امکان سقوط تهران در قبال حمله کمونیستهای شمال.

وزیر مختار انگلیس (نورمن) که شب و روز با رئیس خود (لرد کرزن) در لندن در تماس تلگرافی بود مخصوصاً، به پیروی از دستورهای مؤکد وی، می‌کوشید که جلو نشنه استمفای احمد شاه را بکیرد و نگذارد که او، با کناره‌گیری از مقام سلطنت، بحران جاری کشور را تشدید کند. اسناد موقنی که در این باره منتشر شده است (و قسمتی از آنها در سطور آینده نقل خواهد شد) درست عکس آن نظریه‌ای را ثابت می‌کند که تاکنون به وسیله یک مشت شایعه ساز و افسانه‌پرداز در ذهن مردم ایران فرو رفته و آنها را در ورطه این اشتباه تاریخی انداخته است که چون احمد شاه در سفر اولش به فرنسستان در مجلس مهمانی شهردار لندن از قرارداد پشتیبانی نکرد، انگلیسی‌ها خط و نشان برایش کشیدند و تصمیم گرفتند که از سلطنت خلع ش کنند<sup>۱</sup>.

این طرز استدلال و این گونه تاریخ نگاری فقط دو چیز را ثابت می‌کند:  
۱- بی‌اطلاعی مغضض از خصال ملی انگلیسی‌ها و عدم توجه به این نکته که سیاستمداران مسئول بریتانیا هر گرچه صالح عالی کشور خود را فدای حب و بغض شخصی نمی‌کنند.

۲- کم گرفتن قدرت ناسیونالیزم ایرانی در آن تاریخ.  
در شماره‌های اسبق این سلسه مقالات بادلیل و سند نشان داده شد که شخص احمد شاه در بدیو امر از پشتیبانان صمیمی قرارداد بود و بنا به قول وقاری که با انگلیسی‌ها داشت، در مقابل دریافت پانزده هزار تومان مقری ماهیانه، دسماً متهمد شده بود که هم پشتیبان قرارداد

باشد وهم نخست وزیر عاقد قرارداد (وثوق الدوله) را تا موقعی که تکلیف پیمان در مجلس دوشن نشده برس کار نگهدازد.

قدرت ناسیونالیزم ایرانی (تحت هدایت مرحوم مدرس اصفهانی و دیگر پیشوایان ملی) سرانجام نقشه انگلیسی‌ها را باطل و از اجرایشن قرارداد جلوگیری کرد. خودمدرس در یکی از اتفاقهای مشهور و تاریخی اش که چندسال بعد از اینه قرارداد در مجله ایراد شده است، به هوشیاری، وطنپرستی، و حسن تشخیص مردم ایران (همان مردم عامی ولی با ایمان که وجودشان در محاسبات سیاسی و توقیع دوله و سرپرستی کاکس از قلم افتاده بود) اشاره می‌کند و می‌گوید:

..... بالینکه اکثریت مردم ایران به پیچ و خمها و دموز سیاست آشنا نبودند، الحق والانصار مخالفت خود را به بهترین وجهی که ممکن بود نشان دادند. نه اینکه فرضاً زیدی بگوید که من مخالفت کردم، یا حسن مخالفت کرد، یا حسین نخواست. خیر، سرعمده موقفيت ملت همان سرشت و خصیصه ذاتی ملت بود که مقاومت کرد. قوله ملت، طبیعت ملت، اراده ملت، یعنی قویترین نیرویی که می‌تواند با هر دنبیه و تهاجمی مقابله کند، باعث این موقفيت گردید.... (۱)

خود احمد شاه در عرض این دو سالی که از امضای قرارداد می‌گذشت قدرت و عنانیت ناسیونالیزم ایرانی را علا درک کرده بود اما اولین تکانی که اورا متوجه خبط بزرگش (پشتیبانی از قرارداد) ساخت آن پذیرایی سرد - حتی بی احترامی آشکار - بود که در پاریس تصویب شد.

مطبوعات فرانسه به صراحت هرچه تمامتر نوشتهند که پذیرایی از چنین پادشاهی که حاکمیت سیاسی کشور خود را به انگلستان فروخته است مغایر با شأن بین‌المللی فرانسه است و این حملات که در سایر مطبوعات وزین اروپائی منعکس می‌شود اورا متوجه ساخت که در قرنیه پشتیبانی از قرارداد کلاه سرش رفته است و لازم است که خبط خود را هرچه زودتر جبران کند. به عنوان نخستین قدم در راه اصلاح این خبط، در مجلس مهمنانی شهردار لندن از تصدیق بی‌قید و شرط قرارداد خودداری کرد و تصویب یا عدم تصویب آن را موكول به رضایت پارلمان ایران ساخت. جریان ضیافت آن شب تقریباً به همین نحو که ذکر شد در تمام روزنامه‌ها، کتاب‌ها، و گزارش‌های سیاسی آن زمان آمد است. اما جمیع از مورخان ظاهر بین ایرانی (بی‌گمان تحت تأثیر حرفا و دوایات اغراق آمیز شاهزادگان فاجار) که در این سفر همراه احمدشاه بوده‌اند) استنتاجی بس عالمیانه از این موضوع کرده و نوشه‌اند که انگلیسی‌ها به اتفاقاً عمل صحیح احمدشاه که حاضر نشد بالحنی تصدیق آمیز از قرارداد صحبت کند مقدمات برداشتشدن اورا ازسلطنت فرام کردند.

غلط بودن این استنتاج، در پرتو استنادی که نسل معاصر به آنها دسترسی دارد، از

۱- قسمی از اتفاق تاریخی مرحوم مدرس در مجلس (جلسه دهم عقرب ۱۳۰۳ شمسی).

آفتاب روشنتر است و اصولاً سر شت سیاست خارجی بریتانیا طوری است که هر گز به سیاست مداران انگلیسی، حتی به لرد کرزن‌ها، اجازه نمی‌دهد که اصول را فدائی فرعیات سازند و برای اخذ انتقام از یک پادشاه ضعیف و بیست و چهار ساله، مصالح مهم حیاتی بریتانیا را در ایران ذیر با یکندازند.

انگلیسی‌ها از ظرفیت روحی احمدشاه، از امکانات او، و از قدرت سیاسی اش در ایران، کاملاً خبر داشتند و می‌دانستند که نفوذ کلام، و پرستیز ملی این پادشاه به هیچ وجه برای قبولاً ندن قرارداد ۱۹۱۹ به ملت ایران کافی نیست. برای رجال مستول انگلستان در این تاریخ جای تردید باقی نمانده بود که آن دستی که به قول مدرس ناگهان از غیب برون آمد و بر سینه نامحرم زد (۱) و آن نیرویی که نگذاشت قراردادی چنین مشکوک برای اینان تحملی شود، یعنی خلاصه روح ناسیونالیزم ایرانی، قویتر از آن است که بدست احمد شاه و وثوق‌الدوله‌ها شکستی یا از بین رفتی باشد. تمام این حقایق را مسترنورمن و لرد کرزن و دیگر رجال مستول انگلستان به خوبی دریافته بودند – دریافته بودند که در عرصه مبارزات منبوط به قرارداد، اثر وجودی احمدشاه تقریباً صفر است و نقش مهم صفحه سیاست دامادانی ماقنده سید حسن مدرس اصفهانی، حاج میرزا یحیی امام جمعه خویی، حاج سید ابوالقاسم کاشانی، حاج شیخ محمدحسین یزدی، آقا سید موسی بروجردی (از طبقه روحانیان) و مشیر‌الدوله پیر نیما، مشاور الممالک انصاری، مستشار‌الدوله صادق، ممتاز‌الدوله، ممتاز‌الملک، حاج میرزا حسن خان محتشم‌السلطنه استندیاری، ذکاء‌الملک فروغی، حسین علاء، دکتر امین‌الملک مرذبان، حکیم‌الملک، ضیاء‌الملک فرمند همدانی، ادب‌باب‌کپخسرو شاهرخ، حاج امین‌الضرب مهدوی، وبوشهری (از طبقه اشراف واعیان) بازی می‌کنند و احمد شاه کوچکتر از آن است که حریف این جومه توانا گردد. در این صورت چه دلیل داشت که انگلیسی‌ها که باطن‌آهی‌پیشه سلطنت طلب هستند و هیچ پادشاهی را، جز اینکه علناً روی آنها شمشیر کشیده باشد، از سلطنت بر نمی‌دارند، بر ضد شهریاری جوان که کوچکترین ضرری به مصالح انگلستان در ایران نزد بود (که سهل است آن مصالح را تا آنجا که قدرتش اجازه می‌داد حفظ کرده بود) توطئه کنند و او را از سلطنت بردارند؟ حقیقت این است که خود احمدشاه در این روزهای بحرانی از سلطنت ایران بیزار شده بود ذیراً (به غلط) احساس می‌کرد که کشورش از دست رفته است و اگر بیشتر در این آب و خاک در نگه کنند به احتمال قوی بدست کمونیست‌های گیلان اسیر و کشته خواهد شد. لذا با تثبت به انواع حیله‌ها و عذرها می‌کوشید که هر چه زودتر ایران را ترک کند و با پول و ثروتی که تا آن تاریخ در بانک‌های فرانسه انبیاشته بود زندگانی آدام و بی دغدغه‌ای را در اروپا ادامه دهد. و با این‌همه، حتی پس از قوع کودتای سوم استند که خطر تسلط کمونیست‌ها بر ایران بکلی از بین رفت، باز برای

۱- عین جمله مدرس (ملهم از شعر حافظ) در قسمتی دیگر از نطق مشهورش در جلسه

احمدشاه فرست پاقی بود که تصمیم قطعی خود را بگیرد : یا در ایران بماند و به طرزی صحیح و مبین پرستانه (که لازمه اش در آن تاریخ اعمال مؤثر قدرت سلطنتی بود) حکومت کنده ایا پنکه تاج و تخت ایران را به لایق تر از خود تحویل دهد و خود رهسپار نیس و مونت کارلو گردد . وما می دانیم که او پس از پنج سال تردید و بلا تصمیمی سرانجام راه دوم را بر گزید (از کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ تا انقلاب سلسله قاجاریه در آذربایجان ۱۳۰۴ پنج سال طول کشید) . پس تئوری عامیانه بعضی از مورخان یا مورخ نمایان ایرانی که انقلاب سلسله قاجاریه را با نحوه رفتار احمدشاه در شب مهمانی شهردار لندن مری بوط می کنند، افسانه ای بیش نیست و بهترین دلیلش هم همین است که در این تاریخ (ینه دو سال بعد از نطق معروف احمدشاه در پیافت شهردار لندن) انگلیسی ها کما کان می کوشیدند که از استعفای وی از سلطنت ایران جلو گیری کنند. (۱)

### گزارش تلگرافی نورمن به لرد گردن

مورخ سوم ژانویه ۱۹۲۱

د نخست وزیر (سپهبدار رشتی) در این اوآخر به من هشدار داده بود که شاه عنقریب سی خواهد کرد که رضایت سفارت انگلیس را برای عزیمت فوری اش به اروپا جلب کند و مقیمه اش این بود که اگر من (وزیر مختار بریتانیا) به ابتکار خود پیشنهاد اعلی حضرت را رد کنم معظم الیه ممکن است علی رغم این مخالفت ، نقشه مسافرت خود را عملی سازد به این امید که بعداً، پس از ورود به اروپا ، اولیاً حکومت انگلستان را حضوراً قانع کند که این سافرت برایش ضرورت داشته است. بنابراین پیشنهاد سپهبدار این بود که اگر اعلی حضرت تقاضای مری بوط به این مسافرت را پیش من مطرح کرد خیلی خلاصه و مختصراً به ایشان جواب بدhem که شخصاً اختیاری برای اخذ تصمیم در این باره ندارم و ناچارم که هنین پیشنهاد ملوکانه را به حضور مأفوّم در لندن بفرستم. انتظار اکبر (سپهبدار رشتی) این است که عالیجناب پس از اینکه تقاضای احمد شاه (دایر به کسب اجازه مسافرت به اروپا) به حضور توان احاله شد نسبت به قبول آن روی خوش نشان ندهید.

### ۱- مرحوم سردار سپه (اعلی حضرت شاهنشاه قید) در سفر نامه خوزستان (من ۵-۴)

با شاهد به سفر سوم احمدشاه به فرنگ که چنین می نویسد :

«.... قبل از عزیمت احمدشاه به فرنگ، با وجود اصراری که من در توقف او داشتم وضاحت بقای سلطنت اورا می کردم. او به ایادی خارجی توسل می جست و بالاخره برای اعمال نظر شخصی و آزاد بودن در توصلات خارجی عزیمت پاریس کرد.

هنگام عزیمت به کرمانشاه ، در حوالی خرابه های سیاه دهن قزوین ، بعضی از ملتزمان رکاب او را از مسافر تهای متواتر به فرنگ تقبیح کردند اما شاه به رئیس دفتر مخصوص من (دیپر اعظم بهرامی) و چند نفر دیگر صریحاً گفته بود که او برای تماشای خرابه های سیاه دهن وغیره خلق نشده و هر روزی که در ایران بسر برد یک روز از تماشای مناظر دلکشای نیس و پاریس عقب خواهد ماند ۱»

در این صحن خود شاه را بیز ملاقات کرده‌ام و اعلیٰ حضرت به من فرموده‌اند که وضع احصابشان بینهاست خراب است و وزبروز هم بدترمی شود و آثار و علایم بیماری خود را بطور مفصل برایم تشریح کرده‌اند. پزشکان معالج استراحت کامل و فراغت مطلق از کارهای مملکتی را برای معظم‌الیه تجویز کرده‌اند که در ایران فراهم نیست و اصولاً خود اعلیٰ حضرت براین عقیده است که با توجه به وضع وخیم مملکت اجرای این مسافرت در حال حاضر (که هنوز مجلس افتتاح نشده) صحیح نیست. هم‌کنون نفعه شکایت مردم از طرز کار معظم‌الیه که به مسائل مهم مملکتی توجه نمی‌کنند بلندشده است (گرچه شاکیان از عالی پشت‌پرده خبر ندارند) و اگر ایشان، علی رغم این شکایتها، خاک‌کشود را ترک کنند مورد سرزنش قاطبه ملت فرار خواهد گرفت که چرا پست فرماندهی کشود را در این لحظه حساس ترک کرده و بیلاقگی خود را نسبت به سرنوشت ایران عملانه نشان داده‌اند. مردم خواهد گفت که پادشاه مملکت در فکر آتبه‌کشوش نیست و فقط عجله دارد که خود را هرچه زودتر به اروپا برساند و در آنجا با پولهایی که در عرض این مدت به بانک‌های اروپائی منتقل کرده است مشغول عیش و نوش گردد.

اعلیٰ حضرت به تمام این اشکالات و اختلالات واقعند و مع‌الوصف نظر مردا داین باره پرسیدند که اگر به مدت دو ماه، پس از افتتاح مجلس، برای مشاوره با پزشکان متخصص احصاب در پاریس از ایران خارج گردد و ولی‌عهد (محمد‌حسن میرزا) را با اختیارات مطلق جانشین خود سازند، آیا عملشان در تراولیای لندن ناخوش آیند خواهد بود؟ یک چنین غیبت کوتاه (به عقیده اعلیٰ حضرت) ضرری به مصالح انگلستان نخواهد زد چونکه خود معظم‌الیه کمافی‌السابق علاقمندند که این مصالح دا حر است کنند. به اعلیٰ حضرت قول داد که روی پیشنهادشان مطالعه کنم ولی در ضمن خدمتشان عرض کردم که شخصاً‌کمی مشکوک و مردم و فکر می‌کنم که اجرای نقشه مسافرت، در بحیوحه این وضع بحرانی، موقعیت ایشان را به خطر اندازد.

در اینکه وضع احصاب شاه بینهاست خراب و آشفته شده است جای تردید نیست اما به عکس ادعای خودش، این ناراحتی احصاب ناشی از درد یا بیماری خاصی نیست بلکه فقط و فقط تیجهٔ ترس است. علت حقیقی اصرارش که می‌خواهد ایران را هرچه زودتر ترک کند همین است که وقوع بحران و خیمی را در کشورش پیش‌بینی می‌کند و مایل نیست که در آن تاریخ در ایران باشد. اگر بالشویانها به تهران حمله کرددند و دولت انگلستان به حمایت از ایران برخاست و خطر رفع شد آنوقت امیدوار است که دوباره به کشورش باز گردد. اما اگر دولت بریتانیا حاضر به کمک نشد و گذاشت که پایخت و نواحی شمالی کشور بدست کمونیست‌ها بیفتد، آنوقت می‌تواند بطور دائم در اروپا اقامت گزیند.

برمبنا اطلاعاتی که کسب کرده‌ام، شاه هنکام بازگشت از مسافرت اخیرش به اروپا مورد استقبالی گرم و شورانگیز از جانب ملت قرار گرفت و اگر در همان تاریخ علاقه‌یسترنی به سرنوشت کشورش نشان می‌داد و فکر خود را فقط متوجه این موضوع نمی‌کرد که برثروت

و تقدیمه شخصی بیفزاید و آنها را مرتباً به بانکهای خارجه بفرستد، احتمال داشت که محبوب قاطبه ملت گردد. اما نحوه رفتار معظم الیه در عرض این مدت که کوچکترین اعتنایی به مصالح ملت نشان نداده و فقط در فکر تأمین منافع شخصی بوده است، تمام طبقات ملت را نسبت به مقام سلطنت بدین و مشتمل کرده است و بنابراین اگر کشورش را در این لحظه حساس رها کند و به خارجه برود احتمال بازگشت مجددش به ایران خیلی بعید است.

خود این مسئله (بازنگشتن شاه به ایران) بنفسه ضریب نیست مشروط برای اینکه بشود جانشینی مناسب برایش پیدا کرد. اما خلیل شدن وی از سلطنت در وضع کنونی کمود یکی از مهمترین عوامل ثبات مملکت را از بین خواهد بردازد آنهم در کشوری که عوامل بیم و بی شباتی در آن، هم اکنون، بیش از حدی که صلاح است وجود دارد و ظهور عوامل جدید احتمالاً به انقلاب و تغییر رژیم مملکت منجر خواهد شد و این وضعی است که به عقیده من خواهان خواه پیش خواهد آمد اگر قوای نظامی بریتانیا پیش از اینکه تربیتی برای حفظ و حمایت ایران بدهند، خلاص این کشور را ترک کنند. رونوشت این تلگراف به هندستان و بنداد و مقر نودپرورد در قزوین نیز مخابره شد. «(۱)

سه روز بعد لرد کرزن به این تلگراف جواب داد:

### جواب لرد کرزن

«امیدوارم قولی که به اعلیٰ حضرت داده اید که عین تقاضای ایشان را برای اخذ تصمیم پیش من بفرستید، با لحنی ادا نشده باشد که معظم الیه را به دریافت پاسخی مساعد از جانب من امیدوار سازد.

به هر تقدیر، صریحأً به معظم الیه اطلاع دهید که تمایلشان به ترک وطن، آنهم در این لحظه حساس و خیم، حتی به فرض اینکه بهانه ظاهری شان این باشد که فقط برای یک معالجه دوماهه می خواهند به اروپا بروند، خواه ناخواه در چشم ملت دلیل جبن و بیعلاطفکی بهس نوشت مملکت تلقی خواهند شد و اگر اعلیٰ حضرت، علی رغم این اندزه صریح و دوستانه‌ما، بازهم در تصمیم خود مصر باشند و بخواهند ایران را ترک کنند، در آن صورت بهتر است از همین حالا بدانند که کوچکترین کمک یا حمایتی نباید از جانب ما انتظار داشته باشند.

بانظر شما موافقم که از بین اعضا خاندان سلطنت، اغلب آنها که احتمالاً جانشین اعلیٰ حضرت خواهند شد از خود معظم الیه بهترند ولی درحال حاضر اگر بناسن که حکومت ایران به بقای خود ادامه دهد باید سعی کرد که تا جایی که ممکن است از وقوع این حادثه شهرآشوب، یعنی استغای مقام سلطنت و بیرون رفتش از ایران، جلو گیری کرد. «(۲)

۱ - اسناد وزارت امور خارجه انگلیس - سند شماره ۶۲۶ - تلگراف مورخ سوم

ژانویه نورمن به لرد کرزن.

۲ - تلگراف مورخ ششم ژانویه ۱۹۲۱ لرد کرزن به نورمن - اسناد وزارت امور

خارجه بریتانیا - سند شماره ۶۳۶

پاسخ مجدد نورمن به لرد گرفن  
مورد هشتم ژانویه ۱۹۲۱

..... اگر در ضمن مصاحبه خود با احمدشاه به ایشان قول دادم که عین خواسته معلم‌الیه را به اطلاع عالی‌جنبان برسانم، منظورم از این عمل، به عکس تصویر عالی‌جنبان، هیچ این نبود که اهلی حضرت را نسبت به پذیرفته شدن تقدیماً ایجاد سازم. بلکه می‌خواستم که با در دست داشتن جواب ردهای، در موقعیتی باشم که بتوانم آب‌پاک روی دست شاه بریزم و به ایشان بگویم که وزیر خارجه متبع من صریحاً با نقشهٔ معلم‌الیه دایر به ترک ایران مخالفت کرده است....

..... شاه که ترشیت اذکم و نیست‌ها به مرحلهٔ جنون رسیده است کارش از خجالت‌کشیدن و این قبیل ملاحظات گذشته است و گوشش ابدأ به حرف منطق بدھکار نیست. در حال حاضر از لحاظ مالی دیگر احتیاجی به ماندارد (چون مقری ساقیش مدتها است قطع شده) و بنابر این خود را آزاد حس می‌کند که هر وقت دلش خواست تاج و تخت ایران را دهاکند. در ضمن چون برایش مسلم شده که هنری بیب (یعنی پس از تخلیه ایران از قوای بریتانیا) ما حتی قادر به حفظ جان و مال او در کشورش نخواهیم بود لذا به خود حق می‌داد که علاج واقعه را پیش از وقوع بکند.

بنابر این در حال حاضر نه وسیله‌ای برای ترساندنش داریم و نه امکانی برای امیدوار کردنش. و هر نوع دلیل یا انگیزه‌ای که ممکن بود او را وادار به قبول نصایع ما بکنند منتفی شده است. در عین حال باید آماده باشیم که عین این روش را در آن‌تیه از جانب سایر رجال و سیاستمداران ایرانی نیز تحمل کنیم چونکه همه آنها، اکنون کم سودی یا حمایتی از ما دریافت نمی‌کنند، روزبروز نسبت به ما بی‌اعتناتر خواهند شد.

اضای سفارت ما و سایر آگهان سیاسی از مدتها پیشتر این واقعه را پیش‌بینی می‌کردند که اگر کار ایران به اینجا کشید (که فعلاً کشیده) شاه کشورش را به قصد توطئه در خارجه ترک خواهد کرد و سایر ایرانیانی که در وضیع مشابه قرار دارند به تقلید اذ سرور تاجدار خود پایتخت را، به قصد توطئه در ایران جنوبی، ترک خواهند کرد. (۱)

\*\*\*

در بحبوحة این نابسامانی شدیدکه وضع دولت و آن‌تیه کشور هر دو متزلزل بود و پادشاه مملکت می‌کوشید تا دیر نشده خود را از مرزهای کشور بریون اندزاده، انتباخ خارجه و اروپا گیان مقیم تهران نیز در جنوب و جوش بودند که هر چه زودتر خاک ایران را ترک کنند و به جنوب کشور یا نقاط امن دیگر بروند. بانک شاهی دستور بر چیده شدن شبایت خسود را صادر کرده بود و پولداران آن‌روزی ایران که موجودی خسود را معمولاً در بانک شاهی بریتانیا

---

۱ - اسناد وزارت امور خارجه بریتانیا - تلگراف مورد هشتم ژانویه نورمن به کرزن -  
(سند شماره ۶۴۱)

حفظ می کردند از چهار سو دیگرته بودند که پولها و مطالبات خود را از شعبات بانک مزبور وصول کنند.

بهار در تاریخ انقراض قاجاریه می نویسد: «... از قضا در همین روزها از طرف مأموران انگلیسی اقدامی عجیب صورت گرفت و شعبه‌های بانک شاهی را ازولایات برچیدند و شایع شد که زنان و کودکان اتباع انگلیس از ایران خارج خواهند شد و حتی بعضی از اعضا سفارت انگلیس مشغول حرراج کردن اسباب و اثاثه خود شدند و بانک انگلیس مقیم تهران در جراید آگهی داد که نظر به احتمال حرکت دادن بانک از ایران هر کس در بانک شاهی امامتی دارد آمده دریافت نماید و مردم اسکناسها را آورده و پول نقد بگیرند.

این کارها در شاه زیادتر از مردم مؤثر شد!

تجار که از بسته شدن راه تجارت با روپیه زیانها دیده بودند چندان از تجدید روابط سیاسی دولتین بدشان نمی آمد زیرا هنوز مژه تجارت آزاد عهد قدیم زیر دندانشان بودساخیر مردم هم تابع احساسات سیاسیون بودند که در تجدید روابط ایران و روس خطری فرض نمی کردند. اما شاه را از تزلزل تخت و تاج بیمداده بودند. او می ترسید! او از هر چیز می ترسید و اکنون هم از بشویزم می ترسد!

شاه مصمم شد برود به جنوب یا برود به اروپا، ولی رجیال و سیاسیون و تجار مانع شدند و شاه را از این خیال کودکانه مانع آمدند....» (۱)

باتوجه به مطالبی که بهار در کتاب خود (مقدم بر قسمتهایی که نقل شد) نوشت، استنتاجی که می خواهد بکند کاملاً آشکار است. او می خواهد ثابت کند که تمام این دوز و کلکها (منجمله برچیده شدن شب بانک شاهی انگلیس در ایران) مبنی بر نقشه نهانی انگلیسی‌ها بوده است که می خواسته اند مردم ایران را از قرارداد ایران و شوروی بترسانند و تصویب آن را متزلزل سازند.

در میان اغلب ایرانیان، بالاخص طبقه سیاستمدار کهنه فکر، بدختانه این عقدة خطر ناک هست که در هر واقعه‌ای که هر بوط به سر نوشته ملی و مصالح عالی کشور باشد سرانگشت سیاست انگلستان را تشخیص می دهنند و خود را در این تشخیص عالمتر از دیگران می شمارند! حتی نویسنده‌ای به فضل و معلومات سیاسی بهار، از این عقدة ملی مصون نمانده است و بسته شدن دوایر بانک شاهی و خروج اتباع بیگانه را از ایران، به تلویح، ناشی از نقشه نهانی انگلیسی‌ها برای متزلزل کردن قرارداد ایران و شوری شمرده است در صورتی که حقیقت مطلب کاملاً با این استنتاجات ظن آسود فرق دارد. اولیاً وزارت خارجه انگلستان در این تاریخ حتی بیشتر از سیاستمداران ایرانی از این عمل وحشت پراکن بانک (که می خواست شعبات خود را در ایران برچیند) عصبانی بودند ولی به هر حال در قبال تصمیم یک مؤسسه خصوصی چه می توانستند بکنند؟

عصبانیت لرد کرزن از تلگرافی که در یکی از همین روزها (۲۱ ژانویه ۱۹۲۱) به مستر نورمن مخابره کرده کاملاً معلوم است:

..... واقعاً نمی‌شود فهمید علت اینکه همه مردم به فکر فرار از تهران افتاده‌اند و دار و ندار خود را جمع می‌کنند چیست. موقعی که خود شاه، که شاید ترس‌وتربین فرد در ایران باشد، تصمیم سابق خود را عوض کرده و به ماندن در پایتخت رضا داده است، این‌همه ترس و وحشت‌عمومی دیگر برای چیست؟ حال که دولت ایران قراردادی جدید با شوربیها بسته یا اینکه در شرف بستن است و بناست که حکومتی جدید بزودی در تهران تشکیل شود، مردم برای چه اینقدر عجله دارند که هر چه زودتر پایتخت کشور خود را ترک کنند؛ اگر حکومت کمونیستی روسیه خیال داشت به ایران حمله کند دیگر برای چه قراردادی می‌بست. آیا عجیب نیست که حکومت شوروی از یک طرف با ایران پیمان بیند و از طرف دیگر به تهران حمله کند؛ چرا مردم با این ترس و وحشت تهران را ترک می‌کنند.... (۱)

### تلگراف نورمن به لرد کرزن

«... درست است که شاه را با هزار ذحمت راضی کرده‌ایم که فعلاً در تهران بماند و از جایش نجت‌گیری وحشت او به هیچ وجه از بین نرقته است و من فوق العاده مشکوکم - مگر اینکه پاشنه اوضاع غفلتاً به نفع ما بچرخد - که آیا خواهم توانست پیش از رفتن قوای نظامی بریتانیا از ایران از فرار معظم الیه به خارج مملکت جلو گیری کنم یا نه. امروز باز شاه را ملاقات کردم و بهترین کوشش خود را برای تشویق معظم الیه به ماندن در پایتخت بکار بردم . دلایل عمدۀ ترس شاه عبارتند از:

۱ - به عقیده بعضیها، منجمله فرمانده نورپرورث، حتی بفرمان اینکه قرارداد دوستی ایران و شوروی، امضاء شود، باز مهاجمۀ بالشویک‌ها به تهران صورت خواهد گرفت . متنها دو احتمال هست: یکی اینکه خود کمو نیست‌ها مستقیماً به پایتخت حمله کنند و دیگر اینکه جنگلکی‌ها (با پشتیبانی سری بالشویک‌ها) دست به این کار بزنند.

۲ - فکر مردم هنوز از این حیث ناراحت است یعنی نمی‌دانند که مهاجمان پس از ورود به تهران چگونه با مردم پایتخت رفتار خواهند کرد.

۳ - فرمانده نورپرورث بر این عقیده است که به دنبال عقب‌نشینی نیروی بریتانیا، و احتمالاً پیش از آن، در ایران انقلاب خواهد شد و اگر زمام این انقلاب بدست بالشویک‌های غیر ایرانی (وارد شده از قفقاز) بیفتد - کما اینکه احتمالش هست - در آن صورت جان خارجیان مقیم تهران ممکن است به خطر بینند و ظن قوی هست که حکومت منکری نتواند از عهده دفع این خطر برآید زیرا نه پول دارد، نه وقت کافی، و نه افسر خارجی تا بتواند با ترکیب این سه‌عامل آرتیشی که قادر به مواجهه با کمو نیست‌ها باشد تریست کند درحالی که نیروهای نظامی موجود - ژاندارمری، پلیس، و نیروی قزاق - هیچ کدام قابل اطمینان نیستند.

۴ - عمل بانک‌شاهی که طبق دستور دریافت شده از لندن به برچیدن شبایت خودمشغول است، توأم با رفتار مشابه سایر مؤسسات تجاری بریتانیا، اعتماد عمومی را کاملاً سلب و

۱ - اسناد وزارت خارجه بریتانیا - سند شماره ۶۶ (تلگراف لرد کرزن به نورمن -

این طور به ذهن مردم تلقین کرده است که همه چیز از دست رفته و دیگر هیچ نوع امیدی به حفظ پایتخت نیست. رویه یأس آفرین آنها زندگانی اقتصادی و مالی کشور را فلک کرده و خطر انقلاب را افزایش داده است.

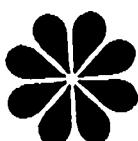
۵ - بدینی بعضی از ادوبائیان ذی منصب نسبت به آئیه ایران. این عده که قاعدتاً به علت همان موقعیت و مقامی که دارند باید از متابع و ناق کسب اطلاع کرده باشند که خطر آنی ایران را تهدید نمی کند، بجای اینکه با نشان دادن متأنی و خونسردی، تشویش خاطر مردم را تسکین دهند خود اسباب تولید و حشت اضافی شده اند.

ممکن است از حضرت اشرف استدعا کنم امر بفرمائید که متن این تلگراف عیناً منتشر گردد؛

لرد کرزن در حاشیه این تلگراف چنین اظهار نظر کرده : «مخالفتی با انتشار متن تلگراف ندارم. موضوع این است که مستر نورمن خیال می کند که ترس دولت بریتانیا باعث عمل بانک شاهی در تهران گردیده است در صورتی که من فکرمی کنم قضیه بدعکس باشد. مسئولیت وضع فعلی در تهران در درجه اول به عهده وزارت جنگی بریتانیاست که قوای نظامی خود را بیموقع احضار کرده، در درجه دوم به عهده وزارت هندستان، و در درجه سوم به عهده کایenne است. ولی تردید ندارم موقی که بحران به نقطه ختیار رسید تمام کاسه و کوزه ها سر وزارت خارجه شکانده خواهد شد.» (۱)

در عرض همین چند روز (۲۱ تا ۲۵ ژانویه) برای اقداماتی که لرد کرزن در لندن صورت داده بود از طرف هیئت مدیره بانک شاهی در لندن به مدیر عامل بانک در تهران دستور رسید که تشکیلات مسکنی بانک را به هیچ جای دیگر منتقل نسازد و کماکان در تهران باقی بماند.

«ناتمام»




---

۱ - اسناد وزارت خارجه بریتانیا (سندشماره ۶۶۵) - تلگراف نورمن به لرد کرزن  
مورد بحث پنجم ژانویه ۱۹۲۱.